



Consejo de Seguridad

Distr. general
31 de julio de 2000
Español
Original: inglés

Quinto informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona

I. Introducción

1. El presente informe se presenta en cumplimiento de la resolución 1289 (2000) del Consejo de Seguridad, en que el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) hasta el 7 de agosto de 2000 y me pidió que le presentase informes periódicos sobre la situación de seguridad en el terreno a fin de que pueda seguir examinándose el nivel de los contingentes y las funciones de la UNAMSIL. El informe incluye los acontecimientos ocurridos desde mi cuarto informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL), publicado el 19 de mayo de 2000 (S/2000/455). También incluye recomendaciones sobre la prórroga del mandato de la Misión.

II. Evolución de la situación política

2. Durante el período de que se informa la situación en Sierra Leona siguió siendo tensa y volátil, en condiciones que se asemejan a una guerra civil. El Frente Revolucionario Unido (FRU) siguió atacando a las fuerzas de mantenimiento de la paz y a las fuerzas pro gubernamentales. El programa de desarme, desmovilización y reintegración (DDR) se estancó, ya que varios grupos favorables al Gobierno se rearmaron y formaron una alianza para luchar contra el FRU.

3. El 17 de mayo el Gobierno de Sierra Leona anunció que estaba dispuesto a considerar la posibilidad de una cesación del fuego, siempre que el FRU dejara de atacar a las fuerzas gubernamentales, se retirara a las posiciones que ocupaba antes de la cesación del fuego convenida en mayo de 1999 y

también de las zonas de producción de diamantes, liberase a todo el personal detenido de la UNAMSIL y se comprometiese al desarme simultáneo y rápido de todos los grupos armados.

4. El 16 de junio, al inaugurar el Parlamento, el Presidente de Sierra Leona, Ahmad Tejan Kabbah anunció que, para poner fin a las hostilidades en curso, su Gobierno había previsto aplicar un criterio doble, basado en medidas militares y políticas. El Gobierno también examinaría el Acuerdo de Lomé a fin de determinar cuáles de sus disposiciones habían quedado anuladas por la crisis actual y determinar cuáles debían aplicarse. Entretanto, su Gobierno aplicaría un criterio selectivo en la ejecución del Acuerdo de Paz, dando prioridad a las disposiciones de seguridad, humanitarias y de desarme, desmovilización y reintegración. Al respecto, el Gobierno está volviendo a capacitar al Ejército de Sierra Leona, con la asistencia del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, a fin de satisfacer sus necesidades de seguridad, e insta a los combatientes del FRU a que abandonen sus armas y se sumen al programa de desarme, desmovilización y reintegración.

5. La sociedad civil de Sierra Leona, así como la Comisión para la Consolidación de la Paz (CCP), encabezada por el Sr. Johnny Paul Koroma, también están tratando de encontrar medios para reiniciar el proceso de paz. Sus miembros convinieron en la necesidad de alentar a que surjan nuevos dirigentes del FRU y están tratando de ponerse en contacto con los posibles nuevos dirigentes del FRU. En su opinión, el Acuerdo de Lomé sigue constituyendo un marco válido para reiniciar el proceso de paz.

6. Se ha informado de que el FRU celebró varias reuniones para examinar su estrategia y reestructurar sus altos mandos. Aparentemente no hubo unanimidad entre los distintos grupos que constituyen el FRU y en esta etapa no está claro cuáles son sus intenciones ni quiénes son sus dirigentes. El FRU ha pedido la liberación de Foday Sankoh y de otros miembros del FRU que se encuentran bajo la custodia del Gobierno, así como la cesación de las hostilidades por parte de las fuerzas pro gubernamentales. El 17 de julio, el Sr. Sam Bockarie (un ex miembro superior del FRU, actualmente exiliado en Liberia) pidió al Presidente Kabbah que informase al Sr. Sankoh de su voluntad de sumarse al proceso de paz.

Asuntos civiles

7. Debido a la reanudación de las hostilidades a comienzos de mayo, el Gobierno no ha logrado progresos en la restauración de su autoridad civil en todo el país. El Vicepresidente, que encabeza el grupo de tareas del Gobierno encargado del restablecimiento de la autoridad civil, se ha seguido reuniendo con las autoridades provinciales desplazadas, que actualmente tienen su sede en Freetown, a fin de examinar planes y estrategias para su regreso a las provincias, una vez que las condiciones de seguridad lo permitan. La UNAMSIL ha participado en dichas reuniones. En caso de que atraiga más contribuciones, se espera que el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sierra Leona cumpla una función importante en la financiación de proyectos conexos al restablecimiento de la autoridad civil en el país. Al 15 de julio de 2000, el total de las contribuciones recibidas por el Fondo Fiduciario ascendía a 2,1 millones de dólares, y se habían autorizado gastos por 1,1 millones de dólares.

8. Las autoridades civiles de la Provincia Meridional, controlada por el Gobierno, y de partes de la Provincia Oriental siguieron desempeñándose sin perturbaciones, pero con una gran escasez de recursos. El 24 de mayo la UNAMSIL redespiegó a un coordinador de asuntos civiles a Kenema y tiene previsto redesplegar otro a Bo a la brevedad. En la Zona Occidental, los coordinadores de asuntos civiles han seguido trabajando tanto en los distritos urbanos como rurales.

Aspectos jurídicos

9. En una carta de fecha 12 de junio, que me dirigió el Presidente Kabbah, se pedía a las Naciones Unidas

asistencia para establecer un tribunal especial a fin de enjuiciar al Sr. Foday Sankoh y a otros miembros superiores del FRU “por crímenes contra el pueblo de Sierra Leona y por haber tomado como rehenes a contingentes de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas”. Después de recibido ese pedido, un funcionario jurídico superior de la Oficina de Asuntos Jurídicos de la Secretaría de las Naciones Unidas condujo en Freetown una misión de reunión de información a fin de examinar el pedido del Gobierno y evaluar las necesidades y la capacidad del sistema local de administración de justicia. En las conversaciones con representantes del Gobierno, el poder judicial, la policía y las autoridades carcelarias y la comunidad de organizaciones no gubernamentales, se expresó una clara preferencia por establecer un tribunal nacional con un gran componente internacional en todos sus órganos (a saber, magistrados, fiscales, abogados defensores y personal de apoyo) y recibir asistencia internacional para la financiación, el equipo y los expertos jurídicos.

10. Para establecer un tribunal especial regido por el derecho de Sierra Leona, con asistencia de las Naciones Unidas e internacional, habrá que encarar las cuestiones siguientes. La jurisdicción *ratione materiae* del tribunal deberá incluir crímenes internacionales de genocidio, crímenes de lesa humanidad, crímenes de guerra y otras violaciones graves del derecho humanitario internacional, de conformidad con las reservas expresadas por las Naciones Unidas cuando se firmó el Acuerdo de Lomé. Al mismo tiempo, no se deben excluir los crímenes tipificados en el derecho interno. La jurisdicción personal del tribunal deberá aplicarse a quienes incumba mayor responsabilidad por las violaciones graves del derecho humanitario internacional cometidas en Sierra Leona. La jurisdicción temporal debería incluir el período en que se hubiesen cometido las violaciones más graves del derecho humanitario internacional. Al respecto, se planteó la posibilidad de que se revocase la amnistía que figura en el Acuerdo de Lomé, en la medida en que sea ilegal en virtud del derecho internacional. También se examinó la cuestión de la pena de muerte. Al respecto, las Naciones Unidas y muchos de sus Estados Miembros no convendrían en asociarse a un proceso jurídico que incluyese la imposición de la pena de muerte.

11. Si bien el personal y la financiación de que dispone el sistema local de administración de justicia

no son suficientes, se considera que está en condiciones de celebrar juicios justos. Debido a que los sueldos no son suficientes, hay muy pocos jueces en actividad, y será necesario brindar a la fiscalía asistencia considerable y expertos jurídicos para realizar las investigaciones y el enjuiciamiento de los crímenes que quedarían incluidos en la competencia del tribunal. Sin embargo, se cuenta con abogados suficientes para actuar como defensores, si se les brinda garantías de seguridad adecuadas. La seguridad del tribunal, sus instalaciones, el equipo, el personal y los acusados es lo que más preocupa al Gobierno.

Actividades regionales

12. Los Estados miembros de la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO) han participado activamente en la búsqueda de una solución a la crisis actual. Han celebrado varias reuniones de alto nivel, en que participó mi Representante Especial, Oluyemi Adeniji, que culminaron en varias decisiones adoptadas a la Cumbre de la CEDEAO, celebrada en Abuja los días 28 y 29 de mayo. En dicha Cumbre, la CEDEAO estableció un comité de seis miembros, integrado por Ghana, Guinea, Liberia, Malí, Nigeria y Togo, a fin de facilitar la cesación de las hostilidades e insistir en que las partes combatientes vuelvan a las posiciones que mantenían cuando se firmó el Acuerdo de Lomé el 7 de julio de 1999. Se pondrán a disposición de la UNAMSIL más efectivos militares de los países de la CEDEAO y, según recomendó la CEDEAO, el mandato de la Misión se revisará a fin de incluir elementos de imposición de la paz. La CEDEAO decidió además investigar la ruptura del proceso de paz y el tráfico de diamantes.

13. El Comité de la CEDEAO, de seis miembros, cuya tarea era facilitar la cesación de las hostilidades, visitó Sierra Leona del 13 al 20 de junio de 2000 y realizó una visita a Liberia, de un día de duración, en donde se reunió el 19 de junio con el Presidente, Sr. Charles Taylor. Lamentablemente, el Comité no logró ningún compromiso de importancia. El 21 de junio, una delegación ministerial del Comité de los Seis se reunió con el Consejo de Seguridad de Nueva York y le presentó un plan de ocho puntos para resolver la crisis, sobre la base de las decisiones adoptadas en la Cumbre de la CEDEAO.

14. Del 10 al 12 de julio de 2000 celebré consultas oficiosas en la Cumbre de la OUA en Lomé con los

Jefes de Estado de los miembros del Comité de los Seis, así como, separadamente, con los Jefes de Estado de los tres países que aportan contingentes de la región del África occidental, a saber, Ghana, Guinea y Nigeria. El objetivo de la reunión fue velar por que tanto la CEDEAO como las Naciones Unidas tengan una comprensión común de los objetivos de la participación de la comunidad internacional en Sierra Leona y de un enfoque común para lograr dichos objetivos. En la reunión se decidió establecer un mecanismo de coordinación para fomentar una cooperación más estrecha e intensificar el diálogo entre el Gobierno de Sierra Leona, la CEDEAO y las Naciones Unidas. Las Naciones Unidas, en consulta con el Gobierno de Sierra Leona y la CEDEAO, están preparando las modalidades de un mecanismo de esa naturaleza, que funcionaría en los planos político y operacional.

15. Durante mi estancia en Lomé también celebré útiles conversaciones sobre cuestiones militares y operacionales con los Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Guinea y Nigeria y con el Ministro de Relaciones Exteriores de Ghana. En dicha reunión, los participantes convinieron en que la UNAMSIL debería trabajar en equipo bajo el comando de las Naciones Unidas. En la reunión también se examinó la falta de material de ciertos contingentes. Es importante encarar dichos inconvenientes lo antes posible e insto a los Estados Miembros a que presten asistencia a los países que actualmente aportan contingentes a la UNAMSIL a fin de que puedan satisfacer las necesidades de las Naciones Unidas.

16. Los días 19 y 20 de julio se celebró en Accra una reunión de la Comisión de Defensa y Seguridad de la CEDEAO a fin de examinar medios para aumentar la seguridad regional, incluso las modalidades para el despliegue de más tropas de la UNAMSIL. En la reunión se encomió a la UNAMSIL por haber extraído a sus tropas que se encontraban rodeadas por el FRU en Kailahun y se instó a los países que hubieran prometido hacerlo a que adoptasen medidas urgentes para equipar plenamente a los contingentes de los países de la CEDEAO que actualmente prestan servicios en la UNAMSIL. En la reunión también se reiteró la necesidad de cambiar el mandato de la UNAMSIL, de mantenimiento de la paz a imposición de la paz, y se reafirmó el compromiso de los Estados miembros de la CEDEAO de aportar más contingentes a una

UNAMSIL ampliada, no bien se suministre el apoyo logístico necesario.

17. Las hostilidades en curso han agravado las tensiones entre Sierra Leona y Liberia, que podrían socavar los esfuerzos de la Unión del Río Mano de reforzar la confianza entre Sierra Leona y sus vecinos. El Gobierno de Liberia ha denunciado el apoyo que Sierra Leona presta a los disidentes liberianos y ha acusado a Ghana de prestar apoyo a la reciente incursión de disidentes en Liberia septentrional. Guinea ha rechazado esas acusaciones. Por su parte, Sierra Leona ha manifestado que Liberia presta apoyo y suministra armas al FRU.

III. La situación de la seguridad

18. Durante el período en examen, la situación general de seguridad en el país siguió siendo inestable e impredecible debido a los continuados ataques del FRU contra la UNAMSIL y a una alianza de fuerzas favorables al Gobierno compuestas del Ejército de Sierra Leona, las Fuerzas de Defensa Civil y algunas fuerzas leales al ex Consejo Revolucionario de las Fuerzas Armadas (CRFA/ex Ejército de Sierra Leona).

19. Las penínsulas de Freetown y de Lungi permanecieron relativamente estables debido al despliegue de la UNAMSIL y de las fuerzas favorables al Gobierno, y al despliegue de tropas del Reino Unido en Lungi. No obstante, se produjeron unos cuantos incidentes graves en Freetown. El 22 de mayo, elementos del CRFA/ex Ejército de Sierra Leona atacaron y dieron muerte a dos soldados de las Naciones Unidas del contingente nigeriano en Wilberforce Barracks y a dos soldados del Ejército de Sierra Leona en la residencia del Oficial de Seguridad Jefe del Presidente. Elementos del CRFA/ex Ejército participaron también en un tiroteo en la zona de la colina Juba de Freetown provocado por una disputa por un vehículo. La UNAMSIL controló la situación y los elementos del CRFA/ex Ejército fueron arrestados. El 17 de junio se produjo otro tiroteo cerca de la cárcel del camino de Pademba, durante la cual resultó muerto un civil.

20. Los efectivos del Reino Unido, que habían sido desplegados a principios de mayo y que aportaron una importante contribución a la estabilización de Freetown y Lungi, partieron de Sierra Leona a mediados de

junio. En junio llegaron a Sierra Leona unos 200 efectivos militares del Reino Unido como parte del programa de capacitación de ese país para el Ejército de Sierra Leona. Dos buques de guerra británicos tomaron posición frente a la costa de Sierra Leona.

21. Los ataques del FRU contra la UNAMSIL y las fuerzas favorables al Gobierno han tenido lugar en su mayor parte en la provincia septentrional, donde el avance del FRU se detuvo en Freetown en el mes de mayo. Los ataques más graves consistieron en una serie de batallas por Lunsar y Rogberi, dos zonas en que la posesión del terreno cambió de manos varias veces entre el FRU y el Ejército de Sierra Leona. El 24 de mayo, dos periodistas internacionales y dos soldados del Ejército de Sierra Leona resultaron muertos en una emboscada tendida por combatientes del FRU cerca del cruce de Rogberi. El 6 de junio, el FRU atacó Kabala, lo que decidió a la UNAMSIL a acelerar la reubicación del contingente keniano que se había trasladado a ese lugar después de romper el cerco del FRU en Makeni. El 30 de junio, combatientes del FRU emboscaron a una escolta del contingente jordano de la UNAMSIL, durante la cual resultó muerto un soldado y otros cuatro fueron heridos; la mayoría de los atacantes resultaron muertos en una robusta respuesta de la UNAMSIL. El FRU lanzó también varios ataques contra la compañía jordana desplegada en el puente Rokel, así como contra las posiciones del contingente nigeriano de la UNAMSIL en Puerto Loko. El 16 de julio murió un soldado nigeriano en una emboscada en que cayó su patrulla. El 22 de julio los denominados "West Side Boys" (un grupo de elementos del CRFA/ex Ejército de Sierra Leona) tendieron una emboscada a un convoy de la UNAMSIL durante la cual resultó herido un soldado de Guinea. El 4 de julio, el FRU intentó expulsar de Masiaka a las fuerzas favorables al Gobierno. No obstante, la UNAMSIL actuó con rapidez y expulsó a los rebeldes del FRU de Masiaka el mismo día tras un breve intercambio de disparos. Dado que Masiaka está ubicada en el cruce de las estratégicas rutas a Puerto Loko, la Milla 91 y las Provincias Meridional y Oriental, la UNAMSIL reforzó su presencia en ese lugar.

22. Las tensiones y los enfrentamientos ocasionales entre elementos de las fuerzas de la alianza favorable al Gobierno perjudicaron significativamente su eficacia y puede que hayan envalentonado al FRU, que decidió tratar de recuperar terreno. El 31 de mayo, el FRU aprovechó un enfrentamiento entre miembros del

Ejército de Sierra Leona en Rogberi y expulsó a las fuerzas favorables al Gobierno, las que se retiraron al puente Rokel. Las tropas de la UNAMSIL volvieron a capturar Rogberi el 2 de junio. Los enfrentamientos entre el Ejército de Sierra Leona y los "West Side Boys" a raíz de los ascensos anunciados por la Sede de Defensa, que excluían a soldados del CRFA/ex Ejército, también fueron aprovechados por el FRU, que volvió a capturar el pueblo de Lunsar el 15 de junio. El 28 de mayo se produjeron nuevos enfrentamientos entre el Ejército de Sierra Leona y los "West Side Boys" en Masiaka, lo que llevó a éstos últimos a bloquear los caminos entre Magbuntoso y Masiaka para impedir los desplazamientos de los soldados del Ejército de Sierra Leona. La UNAMSIL eliminó estos bloqueos, pero el 4 de junio el FRU invadió Masiaka y obligó al Ejército de Sierra Leona a retirarse a la Milla 38.

23. Los esfuerzos realizados por el Gobierno y por el líder del CRFA/ex Ejército, Johnny Paul Koroma, para resolver los problemas entre el Ejército y los "West Side Boys" no dieron los resultados esperados. El Gobierno lanzó un ultimátum para convencer a los "West Side Boys" de que debían deponer las armas para que se los pudiera clasificar para recibir instrucción para el nuevo ejército. No obstante, estos se retiraron a la zona de las colinas de Occra y se negaron a cumplir las exigencias del Gobierno. En esa zona, el grupo estableció una vez más puestos de control ilegales que se extendían hasta Masiaka, hostigó el tráfico civil e interfirió en la entrega de asistencia humanitaria y en la libertad de movimientos de la UNAMSIL. Además, la UNAMSIL recibió indicaciones de que el grupo podía haber considerado unirse al FRU y atacar a la UNAMSIL. A fin de prevenir ese ataque, la UNAMSIL lanzó una operación militar el 22 de julio para eliminar los puestos de control ilegales y limpiar la zona de la colina de Occra de grupos armados. La operación concluyó con éxito sin bajas entre los efectivos de la UNAMSIL.

24. En mi informe anterior señalé que la liberación inmediata del personal de las Naciones Unidas detenido por el FRU seguía siendo la máxima prioridad de las Naciones Unidas que, junto con los líderes regionales, habían realizado esfuerzos enérgicos y sostenidos a todos los niveles para obtener su liberación. Como resultado de estas actividades, 461 efectivos de las Naciones Unidas detenidos por el FRU en el distrito de Kono fueron liberados a través de

Liberia entre el 16 y el 28 de mayo de 2000. Un soldado de Zambia que perdió el rumbo durante el ataque del FRU contra Rogberi logró llegar a las colinas de Occra y el 4 de junio fue trasladado a Freetown por soldados del CFRA/ex Ejército. Veintiún soldados indios que habían estado detenidos en Kuiva y luego fueron trasladados a Pendembu, fueron liberados a través de Liberia el 29 de junio y transportados a Freetown en un avión de las Naciones Unidas el día siguiente. Deseo expresar mi reconocimiento por la importante función que cumplió el Presidente Taylor en la liberación de esos soldados. Al mismo tiempo, me sigue preocupando el hecho de que no se hayan devuelto las armas y el equipo tomados por el FRU a los soldados detenidos.

25. La UNAMSIL, por su parte, mantuvo abiertas las líneas de comunicación con los comandantes del FRU. El Comandante y el Subcomandante de la Fuerza hablaron por teléfono con los comandantes superior del FRU para convencerlos de que liberaran al personal de las Naciones Unidas detenido. El Comandante del contingente indio de la UNAMSIL en Daru celebró también reuniones periódicas con los comandantes del FRU para discutir la liberación de los detenidos en Pendembu y asegurar la libertad de desplazamiento del personal sitiado en Kailahun. Los contactos con los comandantes del FRU permitieron a la UNAMSIL enviar convoyes periódicos con raciones para el personal detenido en Kailahun y en Pendembu. No obstante, estos convoyes debieron reducirse en razón del empeoramiento de la condición del camino y de crecientes indicios de que el FRU estaba fortaleciendo su posición en esa zona. El FRU se negó a permitir el reabastecimiento por helicóptero.

26. Ante el fracaso de las intensas actividades diplomáticas y políticas, a todos los niveles, para lograr una solución por medios pacíficos, la UNAMSIL decidió lanzar una robusta operación militar para garantizar la seguridad del personal de las Naciones Unidas y restablecer su libertad de movimiento, de conformidad con su mandato y con las normas para entablar combate. La operación fue planeada cuidadosamente por el Comandante de la Fuerza de la UNAMSIL, General de División Vijay Kumar Jetley, y por el Estado Mayor Militar de la UNAMSIL, en estrecha consulta con mi Representante Especial. Realizaron la operación elementos de los cuatro contingentes. La mayor parte de los efectivos que participaron en la operación provenían del contingente

de la India; unidades de Ghana y Nigeria proporcionaron el apoyo necesario. El Reino Unido prestó importante apoyo logístico. Deseo expresar mi profundo agradecimiento a los gobiernos que participaron en este esfuerzo internacional y encomiar la solidaridad que demostraron.

27. La operación comenzó al amanecer del 15 de julio y se realizó en cuatro etapas: extracción por aire de los observadores militares y el personal no combatiente de Kailahun, salida por la fuerza del recinto, conexión con las fuerzas que avanzaban desde Daru y transporte aéreo y terrestre de regreso a Daru. Durante toda la operación, los efectivos de la UNAMSIL fueron emboscados por combatientes del FRU mientras avanzaban lentamente por caminos en muy mal estado y en condiciones climáticas adversas. Pese a todo, en la tarde del 16 de julio todos los efectivos que participaron en la operación habían llegado a las bases de las Naciones Unidas y se encontraban seguros. Lamentablemente, un soldado indio resultó muerto y otros seis heridos durante la operación. Se desconoce las bajas del FRU, pero se cree que fueron importantes.

28. El 22 de mayo, después que fuerzas favorables al Gobierno capturaron el cruce de Rogberi expulsando al FRU, se descubrieron en ese lugar seis cuerpos que probablemente sean los de los soldados de las Naciones Unidas desaparecidos. Las fuerzas favorables al Gobierno resolvieron enterrar los cuerpos. Un equipo forense de las Naciones Unidas visitó la zona de la misión del 25 al 28 de junio. El equipo exhumó los cuerpos y comenzó el proceso de identificación. El 16 de julio, una patrulla de la UNAMSIL descubrió cerca de Rogberi restos humanos en un uniforme de Zambia con marcas de las Naciones Unidas. Se está intentando recuperar e identificar esos restos.

Despliegue de la Misión

29. Desde mi último informe, nuevas tropas de Bangladesh, la India y Jordania han llegado a la zona de la Misión, con lo que los efectivos de la UNAMSIL ascendían a 12.428 al 22 de julio de 2000. Con la llegada prevista de una unidad de aviación militar rusa, los efectivos de la UNAMSIL estarían cerca del máximo fijado con arreglo a la resolución 1299 (2000) del Consejo de Seguridad.

30. En la zona occidental, las tropas de la UNAMSIL están desplegadas en Freetown, Lungi, las Islas Pepel y

Tasso, Lungi Lol, Hastings, Newtown, Sumbuya, Waterloo y Grafton. En la Provincia Septentrional, la UNAMSIL se ha desplegado en Port Loko, Masiaka, la Milla 91, el puente de Rokel y el empalme de Rogberi. La Provincia Meridional está bajo el control de las tropas de la UNAMSIL y las FDC. Las tropas de la UNAMSIL están desplegadas en Moyamba y Bo. La mayor parte de la Provincia Oriental sigue bajo el control del FRU, y la UNAMSIL está desplegada en Kenema, Daru y Joru. La composición y el despliegue de la UNAMSIL figuran en el anexo y el mapa adjuntos.

31. El foco principal de las operaciones de la Misión durante el período que se examina fue consolidar sus contingentes en posiciones clave en las penínsulas de la zona occidental y de Lungi, así como en los principales caminos de acceso a la capital a fin de asegurar la protección de la población civil en Freetown y la seguridad del Gobierno de Sierra Leona. Gracias al despliegue en las zonas estratégicas mencionadas, se han mantenido abiertas las importantes rutas Freetown–Rogberi–Lungi y Freetown–Masiaka–Kenema. También se ha creado el ambiente necesario para que los observadores militares de las Naciones Unidas reanuden las patrullas en esas zonas. Sin embargo, el despliegue de la UNAMSIL sigue constituyendo una carga desmedida para sus recursos y la ha dejado expuesta a posibles ataques del FRU en lugares relativamente remotos, tales como la Milla 91 y Daru.

Desarme, desmovilización y reintegración

32. El proceso de desarme y desmovilización siguió detenido. Dos centros de desmovilización en Makeni y Magburaka habían sido destruidos por los rebeldes del FRU y se han suspendido las operaciones en cuatro de los siete centros restantes. El pago de subsidios a los excombatientes también ha sido suspendido en todos los campamentos. Tres centros de desmovilización permanecían abiertos: Port Loko, Lungi y Daru, que albergan aproximadamente a 300, 1.150 y 500 excombatientes respectivamente, la mayoría de ellos del CRFA (antiguas Fuerzas Armadas de Sierra Leona). El Gobierno y la UNAMSIL siguen brindando oportunidad a los combatientes del FRU y a otros grupos para que se presenten a deponer las armas sin temer por su seguridad. Unos pocos combatientes del FRU y de las antiguas Fuerzas Armadas de Sierra Leona se han presentado para entregar sus armas en

Lungi, Kenema y Daru, especialmente después de la energética operación de la UNAMSIL en Kailahun.

33. Hay consenso general entre el Gobierno y sus socios internacionales, incluidas las Naciones Unidas, de que el programa de desarme, desmovilización y reintegración tendrá que someterse a una revisión amplia. La Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización y Reintegración ha venido celebrando reuniones semanales a nivel técnico para determinar qué aspectos del programa deben revisarse. La Comisión también ha venido abordando las dificultades que implica la actual situación de seguridad para el programa de desarme, desmovilización y reintegración, en particular qué hacer con los combatientes del FRU que se han rendido o han sido capturados. La Comisión de Desarme, Desmovilización y Reintegración celebrará consultas oficiales entre todas las partes interesadas en dicho programa los días 27 y 28 de julio.

34. La Comisión también se ha estado ocupando de las consecuencias que para el programa de desarme, desmovilización y reintegración tendrá el rápido adiestramiento que están recibiendo los efectivos del Gobierno por el Equipo de Adiestramiento a Corto Plazo del Reino Unido. Algunos de los soldados de las antiguas Fuerzas Armadas de Sierra Leona que han de ser seleccionados para recibir adiestramiento se encuentran en la actualidad amparados por el programa de desarme, desmovilización y reintegración, y se prevé que los que no pasen esa selección se han de unir al programa.

35. A solicitud del Gobierno, la UNAMSIL ha comenzado a identificar las armas recolectadas durante el ejercicio de desarme que pertenecen al ejército de Sierra Leona. Según se informa, las armas han sido robadas de los arsenales del Gobierno o entregadas por los soldados del CRFA (antiguas Fuerzas Armadas de Sierra Leona) que han sido desarmados. Por consiguiente, se están devolviendo al Cuartel de Defensa. Hasta la fecha se han devuelto 525 armas variadas.

36. La Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización y Reintegración también ha aprobado seis proyectos de reintegración en materia de capacitación en agricultura, mantenimiento de caminos y producción de materiales de construcción, que han de beneficiar a alrededor de 1.122 excombatientes. También se están realizando consultas a nivel de jefes para la aplicación de esos proyectos.

IV. Derechos humanos

37. La lucha persistente en muchas zonas del país siguió teniendo un efecto directo sobre la población civil y tuvo como resultado violaciones de los derechos humanos por parte de todos los grupos en lucha. Entre dichas violaciones cabe citar ejecuciones extrajudiciales, mutilación, tortura, violaciones y abusos deshonestos, trabajo forzado, raptos y reclutamiento forzado, uso de niños como soldados, la destrucción y el saqueo de propiedad civil y masivos desplazamientos internos de personas. La lucha, así como el temor del fuego tanto del FRU como de los helicópteros del Gobierno, han sido motivo de que huyan miles de civiles. Las personas desplazadas internamente, que en su mayoría se movilizan por caminos remotos, informan de que muchas aldeas están vacías, han sido incendiadas o ambas cosas, especialmente en la zona de Makeni/Magburaka.

38. Sobre la base de testimonios de personas desplazadas internamente recién llegadas a la Milla 91 y a Port Loko, la UNAMSIL ha documentado varios casos de ejecuciones sumarias y varias nuevas amputaciones y mutilaciones de civiles por la FRU. También se afirma que las "unidades de muchachitos" del FRU han recibido órdenes de ejecutar a los desertores o a los miembros del FRU que no estén dispuestos a luchar. Sigue habiendo violaciones y abusos deshonestos de las mujeres y las muchachas. A menudo las mujeres (incluso las madres lactantes con niños pequeños) y las muchachas son raptadas, sometidas a palizas y utilizadas para trabajos forzados y como "esposas". Los profesionales médicos indican que la mayoría de las mujeres desplazadas internamente han contraído enfermedades de transmisión sexual, frecuentemente como resultado de las violaciones. Como se observó en mis informes anteriores, las víctimas a menudo no informan del incidente ni buscan tratamiento apropiado debido a la falta de servicios o por miedo a ser objeto de estigmas.

39. Los testigos oculares informan de que ha habido bajas civiles en ataques armados por los helicópteros operados por el Gobierno. El 31 de mayo, según se informa, en un ataque aéreo en Makeni, murieron por lo menos 12 civiles y muchos otros resultaron heridos. Se informa de que dos civiles fueron muertos en Makeni el 1° de junio y por lo menos seis civiles, incluidas mujeres y niños, han sido muertos en un

ataque que tuvo lugar temprano por la tarde en el mercado de Magburaka el 7 de junio. También se han registrado informes de algunas ejecuciones extrajudiciales, el uso de niños soldados y el maltrato de los detenidos del FRU por las FDC. La UNAMSIL ha denunciado esos incidentes ante el Gobierno.

40. La UNAMSIL supervisó el tratamiento del personal del FRU detenido por el Gobierno y las fuerzas aliadas del Gobierno en Bo y Port Loko. Aparentemente, la mitad de los detenidos se rindieron a la policía por miedo a represalias por las FDC o fueron detenidos por la policía en “prisión preventiva” después de la lucha en la Milla 91. En Freetown, se sigue denegando a la UNAMSIL el acceso para visitar a los detenidos del FRU que están en manos del Gobierno, pese a repetidas solicitudes formuladas a éste. La UNAMSIL también ha investigado presuntos casos de malos tratos de elementos del FRU en el momento de su arresto por las fuerzas de la UNAMSIL. La UNAMSIL ha planteado esas cuestiones ante el contingente interesado.

41. El establecimiento de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación y de la Comisión Nacional de Derechos Humanos, retrasado por las hostilidades que recomenzaron a principios de mayo, está siendo reconsiderado por el Gobierno de Sierra Leona en colaboración con la UNAMSIL y con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

Protección del niño

42. Tanto el FRU como las fuerzas a favor del Gobierno siguen utilizando a los niños como combatientes. El FRU se ha ocupado otra vez de reclutar niños. En Makeni, los combatientes del FRU ejercieron presión sobre niños y adultos para que se les unieran. Según se informa, las fuerzas del FRU mataron a dos muchachos y a un joven el 31 de mayo en la aldea de Maforay cerca de Port Loko, después que se negaron a unirse a las fuerzas en lucha. También se informó de que las fuerzas aliadas del Gobierno utilizan niños soldados en el combate. El 12 de junio, en un ejercicio de desmovilización de presuntos niños soldados en las fuerzas aliadas del Gobierno en Masiaka, sólo 13 niños de los 135 entregados servían como combatientes (nueve estaban con las FDC y cuatro con el CRFA). Exhorto a todas las fuerzas en lucha a que inmediatamente liberen a todos los niños

combatientes que pertenecen a sus fuerzas y a que cesen de reclutar niños como combatientes.

V. Policía civil

43. Las hostilidades actuales obstaculizan la efectiva aplicación del concepto de operaciones de los asesores de la policía civil de las Naciones Unidas y la reestructuración de la policía de Sierra Leona. La incierta situación en materia de seguridad ha desalentado también a los países donantes y, en consecuencia, ha agravado las dificultades financieras con que se tropieza para la ejecución de distintos proyectos y del programa de capacitación de la policía. A la policía local, que por lo general no porta armas, le resulta difícil actuar en esa situación debido a la presencia de muchos elementos armados, especialmente en Freetown.

44. La policía sigue limitando sus actividades de vigilancia a Freetown, Moyamba, Bo, Lungi, Pujehun y Kenema. A pesar de las dificultades mencionadas anteriormente, la policía de Sierra Leona está cumpliendo una función destacada en la prevención de la delincuencia en esas zonas. Ha organizado patrullas conjuntas y actividades de prevención de la delincuencia con las fuerzas progubernamentales y la UNAMSIL, lo que ha hecho aumentar la confianza de la población.

45. Hay un total de 44 comisarías y puestos de policía en Freetown, Bo, Moyamba, Lungi, Pujehun y Kenema, si bien hay que descontar nueve de ellos por haber quedado destruidos o estar situados en zonas ocupadas por el FRU. Con la llegada de personas desplazadas internamente a Mile 91, la policía de Sierra Leona aumentó su presencia en la zona. Prosiguieron los esfuerzos por mejorar las relaciones entre la policía y la población con la introducción de proyectos de vigilancia comunitaria. Este proceso se inició en Lungi y se extenderá a la parte oriental del país.

46. En la actualidad hay 37 asesores de la policía civil de las Naciones Unidas, desplegados en Freetown, Lungi, Bo, Moyamba, Kenema, el Departamento de Investigación Criminal, la Comisión Electoral, el Comité Mixto de Coordinación y la Academia de Policía. Se ha suspendido el despliegue de asesores a otras zonas hasta que mejore la situación de seguridad. Los asesores de la policía y el Instituto de

Administración y Gestión Públicas de Freetown están preparando cursos de gestión para la policía. Los asesores se dedican también a readiestrar a oficiales de policía y hasta la fecha han recibido adiestramiento 1.300 oficiales.

VI. Aspectos humanitarios

47. Desde que se reanudaron las hostilidades en Sierra Leona, los organismos de ayuda han añadido a sus registros a más de 150.000 personas desplazadas internamente, con lo que el total de éstas asciende a unas 310.000. Se calcula que otras 100.000 personas recién desplazadas dentro del país residen en comunidades de acogida y también requieren asistencia más de un millón y medio de personas afectadas por la guerra, 1 millón de las cuales están en zonas inaccesibles controladas por el FRU. La mayoría de las personas recién desplazadas dentro del país han hallado refugio en las zonas peninsulares de Freetown y Lungi, en donde su presencia ha desbordado el límite de la capacidad de campamentos ya abarrotados. Otras 40.000 a 50.000 personas desplazadas internamente se trasladaron a Mile 91 después de que se intensificaran los ataques del FRU contra aldeas y los ataques y amenazas del Gobierno en forma de panfletos arrojados desde un helicóptero. Según las informaciones, unos 5.000 sierraleoneses huyeron a Guinea, sumándose a los aproximadamente 450.000 refugiados sierraleoneses que se encontraban ya en ese país.

48. Al intensificarse las operaciones militares en la Provincia Oriental, miles de sierraleoneses recientemente desplazados huyeron a Kenema y Daru. De ellos, unos 30 han recibido tratamiento por heridas relacionadas con la guerra. Siguió limitándose el acceso general de los trabajadores humanitarios a los lugares y las condiciones de seguridad siguieron siendo más bien malas, sobre todo más allá de Waterloo, debido a las tensiones entre fuerzas progubernamentales en las colinas de Occra. Las rutas esenciales para la entrega de asistencia en el interior del país, como la carretera entre Masiaka y Mile 91, siguen expuestas a los ataques del FRU. Las Fuerzas de Defensa Civil siguen hostigando y obligando a pagar multas a los organismos humanitarios en la Provincia Meridional.

49. El PMA y las organizaciones no gubernamentales siguieron proporcionando ayuda alimentaria esencial a las personas desplazadas internamente y a las

poblaciones afectadas por la guerra. Siguen adelante los programas de alimentos, salud, agricultura, agua, saneamiento y protección de los niños en la Provincia Meridional, cuya situación es relativamente estable. Para solucionar el problema del grave hacinamiento en Freetown y en otras zonas, el Gobierno y los organismos de ayuda han empezado a ampliar los campamentos existentes en Port Loko, Grafton y Waterloo. También hay planes de crear nuevos campamentos en Mile 91, en donde la seguridad alimentaria y las condiciones de salud han empeorado rápidamente.

50. Dado el empeoramiento de la situación humanitaria, se necesitan en primer lugar recursos para proporcionar ayuda inmediata con la que salvar la vida de unos 200.000 sierraleoneses en situación muy vulnerable, desplazados por la crisis actual. A medida que avanza la estación de las lluvias, la gran escasez de materiales para los refugios, en particular de coberturas de plástico y artículos alimentarios, sigue planteando graves problemas. También se debe otorgar prioridad a los proyectos sanitarios de emergencia, ya que es probable que, con las lluvias, las condiciones penosas de los campamentos y el movimiento de la población, aumenten las enfermedades y se propaguen entre las personas desplazadas internamente. Ya se han atribuido cuatro muertes en Freetown a la fiebre hemorrágica, enfermedad que suele darse únicamente en la Provincia Oriental. La Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Ministerio de Salud siguen de cerca la situación y están informando a las personas desplazadas internamente sobre medidas preventivas. Es motivo de alarma un brote reciente de shigella (diarrea sangrienta) entre la población desplazada en Mile 91, ya que la enfermedad se ha cobrado ya 10 vidas en menos de dos semanas. El Ministerio de Salud y Saneamiento, el UNICEF y las organizaciones no gubernamentales están colaborando para hacer frente a la situación.

51. El examen de mediano plazo del Llamamiento Interinstitucional Consolidado de las Naciones Unidas se publicará el 26 de julio, lo que demuestra que la crisis actual está haciendo cambiar las prioridades en lo que respecta a las necesidades de asistencia humanitaria. De los 60 millones de dólares de los EE.UU. que se requieren para la programación de la asistencia humanitaria, los donantes han aportado nuevos fondos únicamente por la suma de 14 millones. Aunque ello ha permitido prestar un apoyo

considerable en algunas esferas, hace falta una respuesta más firme de los donantes para atender suficientemente a las necesidades en Sierra Leona, que aumentan rápidamente. Los fondos obtenidos hasta el momento en virtud del Llamamiento revisado sólo cubren un 40% de los 60,7 millones de dólares solicitados para asistencia humanitaria. Insto a la comunidad internacional a que dé una respuesta rápida, generosa y entusiasta a ese llamamiento a fin de poder satisfacer las necesidades humanitarias y de rehabilitación del país.

VII. Información pública

52. De acuerdo con las recomendaciones que formulé en mi cuarto informe, se ha reforzado considerablemente la Dependencia de Información Pública de la UNAMSIL y se ha ampliado su esfera de operaciones. Radio UNAMSIL sigue siendo el elemento central de la estrategia de información pública de la UNAMSIL, cuyo objetivo es familiarizar a la población de Sierra Leona con el papel y las funciones de la Misión y ponerla al corriente de los acontecimientos políticos y militares importantes que se produzcan en Sierra Leona. Actualmente, Radio UNAMSIL emite boletines de noticias y música popular. Proporciona información sobre todos los componentes esenciales de la UNAMSIL, junto con el servicio radiofónico de noticias y temas de actualidad de las Naciones Unidas y sobre actividades de los organismos de las Naciones Unidas, y las organizaciones asociadas en Sierra Leona. Se prevé también ampliar la participación de la comunidad emitiendo algunos programas en krio y posteriormente en los idiomas locales mende, temne, limba y soso. El Gobierno de Dinamarca ofrece asistencia técnica, muy de agradecer, para ayudar a instalar y hacer funcionar los estudios de la emisora y proporcionar capacitación.

VIII. Mejora de la eficacia de la Misión

53. A raíz de los acontecimientos ocurridos a principios de mayo de 2000, envié a Sierra Leona un equipo multidisciplinario de evaluación de alto nivel dirigido por el Sr. Manfred Eisele, ex Subsecretario General del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para que examinara las operaciones de la UNAMSIL e informara acerca de las

medidas que podrían adoptarse para hacer más eficaz la operación. El equipo de evaluación visitó Sierra Leona del 2 al 8 de junio y me presentó su informe el 13 de junio. De acuerdo con su mandato, el equipo examinó las operaciones, los métodos y procedimientos de la UNAMSIL, así como la gestión de la Misión y su corriente interna de información. Visitó los contingentes en el terreno y se entrevistó con los dirigentes tanto civiles como militares de la UNAMSIL, así como con el Presidente de Sierra Leona, y con funcionarios, embajadores, representantes de organismos de las Naciones Unidas, de organizaciones no gubernamentales, nacionales e internacionales, y de la sociedad civil.

54. El equipo encontró que había una grave falta de cohesión dentro de la Misión, además de otras fallas. En particular, vio que no había un entendimiento común del mandato y las normas para trabar combate, así como otros problemas de mando y control. Algunos contingentes no estaban lo suficientemente preparados para hacer frente al difícil medio y los problemas logísticos en el terreno, no obstante las reuniones extensivas de información celebradas en la Sede. Asimismo, había problemas graves relacionados con la comunicación y coordinación internas entre los componentes civil y militar, así como dentro de cada componente (en parte debido a la falta de equipo de comunicaciones). El equipo observó también una falta de planificación integrada y apoyo logístico, así como de coordinación adecuada e intercambio de información con organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y misiones diplomáticas en Freetown. En algunas unidades militares se observó falta de capacitación y en otras había una grave escasez de equipo. Se carecía de unidades esenciales de apoyo militar, no obstante los intentos por encontrar Estados Miembros que desearan proporcionar unidades de ese tipo. Cabría mejorar las actividades de información pública de la UNAMSIL y con el público en general. El equipo redactó una lista de recomendaciones detalladas para mejorar la eficacia operacional de la UNAMSIL, que se han analizado más a fondo y se han asignado a diversas unidades de la UNAMSIL y de la Sede para su seguimiento inmediato.

55. Una causa principal de estas fallas fue el rápido crecimiento de la Misión de un pequeño equipo de observadores militares a una gran operación multidisciplinaria de mantenimiento de la paz con

complejas necesidades institucionales y logísticas. El personal de la UNAMSIL hacía todo lo posible por superar las dificultades planteadas por este rápido crecimiento, pero cuando estalló la crisis en mayo la Misión aún no se había adaptado a sus nuevas funciones y dimensiones. Además, a principios de ese mes, la UNAMSIL se encontraba en proceso de trasladar su sede, lo cual originó problemas adicionales de comunicación entre los diversos componentes. Asimismo, se le pidió que diera apoyo a un despliegue aéreo masivo y no previsto de refuerzos a la Misión.

56. Entre tanto, se han abordado muchos de los problemas mencionados. En consulta con la Secretaría, la UNAMSIL está llevando a cabo un examen de su estructura orgánica interna. La sede militar de la misión ha establecido una célula conjunta de operaciones, que comprende a oficiales de todos los contingentes, y está por establecer mecanismos mixtos civil-militares de coordinación, incluso del apoyo logístico. Se están reforzando los efectivos de la fuerza y de los cuarteles subordinados con oficiales de Estado Mayor adicionales. Se han logrado progresos considerables en reuniones ordinarias entre la Secretaría y los países que aportan contingentes para tratar las cuestiones de mando, control y las fallas de equipo. En el terreno se celebraron reuniones similares entre los dirigentes de la Misión y los comandantes de contingentes, para examinar el mandato, explicar las normas para trabar combate y mejorar la comunicación interna. Está en curso un programa de capacitación interna sobre las normas para trabar combate. Como se ha dicho más arriba, se ha fortalecido el componente de información pública de la UNAMSIL, y ha empezado a funcionar radio UNAMSIL. También se ha dado impulso a las consultas con organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales. A fin de robustecer la gestión general de la Misión, he nombrado como mi Representante Especial Adjunto a un oficial experto en mantenimiento de la paz, el Sr. Behrooz Sadry.

57. En las últimas semanas ha llegado a Freetown equipo adicional para los contingentes, incluso vehículos; los contingentes que habían perdido equipo en los enfrentamientos con el FRU ya lo han reemplazado, salvo el equipo pesado. Sin embargo, toda esta labor de buena fe debe complementarse con asistencia exterior, por lo que hago un llamamiento a todos los Estados Miembros para que ayuden a todos los países que aportan contingentes a que cumplan las

normas de las Naciones Unidas en materia de equipo. La Secretaría seguía tratando de obtener de los Estados Miembros contribuciones en forma de unidades militares especializadas, como unidades logísticas y de transmisiones. Sin embargo, hasta hace muy poco, ningún Estado Miembro había respondido.

58. En respuesta al estallido de la crisis en mayo, se llevó a cabo un puente aéreo de equipo de comunicaciones de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y otras operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. En respuesta al déficit de equipo, las Naciones Unidas proporcionan pertrechos de defensa, tiendas de campaña y alojamiento de otro tipo, apoyo eléctrico y otro apoyo secundario de ingeniería para varios contingentes, así como bienes de comunicaciones para todos los cuarteles generales de sector y algunos contingentes.

IX. Aspectos financieros

59. La Asamblea General, en su resolución 54/241 B de 15 de junio de 2000, consignó la suma de 476,7 millones de dólares para el mantenimiento de la UNAMSIL, durante el ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. Esta consignación se basa en un total de 11.100 hombres autorizado en virtud de la resolución 1289 (2000) del Consejo de Seguridad.

60. En espera de presentar a la Asamblea General el presupuesto revisado para la UNAMSIL, tengo la intención de cubrir los gastos inmediatos relacionados con el despliegue de nuevos contingentes militares autorizados por el Consejo en su resolución 1299 (2000), por la que el Consejo aumentó el componente militar de la UNAMSIL hasta un máximo de 13.000 hombres, y de cualquier otro despliegue militar que el Consejo llegue a decidir, dentro de los límites iniciales de los recursos ya aprobados por la Asamblea General para el ejercicio financiero 2000-2001. Al 15 de julio de 2000 las cuotas pendientes de pago a la cuenta especial de la UNAMSIL ascendían a 143,7 millones de dólares. El total de las cuotas pendientes de pago para todas las operaciones de mantenimiento de la paz en la misma fecha, ascendía a 2.448,6 millones de dólares.

X. Observaciones y recomendaciones

61. A pesar de ciertas mejoras, la situación en Sierra Leona ha seguido siendo peligrosa e inestable. La Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL), después de los reveses sufridos a principios de mayo, ha demostrado asertivamente su capacidad, especialmente después del éxito de la operación realizada recientemente para rescatar a los observadores militares y efectivos rodeados por el Frente Revolucionario Unido (FRU) en Kailahun. La fuerza ha reforzado su control en zonas estratégicas y caminos de acceso y también ha enfrentado decisivamente a un grupo armado, que hostigaba a los civiles e interfería con la libertad de circulación de la UNAMSIL y con la prestación de asistencia humanitaria.

62. La amenaza que plantea el FRU sigue siendo motivo de grave preocupación. Hasta ahora, el FRU no ha manifestado signos fiables de que estaría dispuesto a reanudar el proceso de paz y ha seguido atacando a la UNAMSIL y a las fuerzas progubernamentales. Por consiguiente, un objetivo fundamental de las Naciones Unidas en los meses venideros consistirá en seguir aprovechando los éxitos recientes de la UNAMSIL y fortalecer el poderío, la cohesividad y la eficacia de la Misión, al igual que ajustar su estructura operacional, para que pueda hacer frente al actual ambiente hostil y disuadir al FRU de que continúe con la opción militar.

63. Al mismo tiempo, cabe recordar que poner fin a la dura prueba por la que pasa el pueblo de Sierra Leona y lograr una paz duradera en todo el país y la región sigue siendo el objetivo supeditante de la comunidad internacional. El logro de este objetivo exige el desarme, la desmovilización y la reinserción de todos los combatientes; el restablecimiento de la autoridad del Gobierno en todo el país, incluido el dominio de todos los recursos naturales; la creación o el fortalecimiento de las principales instituciones nacionales, inclusive fuerzas armadas y una fuerza de policía nacional democráticamente responsables, elecciones democráticas y respeto a los derechos humanos.

64. En las actuales circunstancias esos objetivos sólo pueden lograrse con compromisos, recursos y paciencia por parte del Gobierno de Sierra Leona, sus asociados regionales y la comunidad internacional. En el corto plazo, parece improbable que estos objetivos se puedan

lograr sólo con medios políticos. Tampoco puede una opción puramente militar lograr los resultados deseados por sí sola. Por consiguiente, el método preferido debería consistir en concentrar nuestros esfuerzos colectivos en una solución política basada en una presencia militar internacional robusta y fiable. Es evidente que la presencia de la UNAMSIL sigue siendo indispensable con tal fin y, por consiguiente, recomiendo que el mandato de la UNAMSIL, que vence el 7 de agosto de 2000, se prorrogue por otros seis meses.

65. En mi informe anterior (S/2000/455) había formulado recomendaciones iniciales sobre la ampliación de la UNAMSIL. Sin embargo, estoy revisando los requisitos de la Misión habida cuenta de la evolución de las condiciones en el terreno y los posibles ajustes en su mandato, que ha estado examinando el Consejo de Seguridad. Sigo convencido de que será necesario reforzar aún más la UNAMSIL para que pueda cumplir nuevas tareas en Sierra Leona. Por consiguiente, me propongo presentar propuestas al Consejo de Seguridad en el futuro próximo, luego de una minuciosa evaluación de la situación política y militar en Sierra Leona. Sin embargo, estoy consciente de que reforzar el poderío de la UNAMSIL dependerá en último término de la disposición de los Estados Miembros para facilitar a las Naciones Unidas los necesarios contingentes bien adiestrados y bien equipados, al igual que del apoyo permanente de los países que aportan contingentes. A este respecto, será decisiva la asistencia de los Estados Miembros que tengan la capacidad para adiestrar y dotar a las unidades actuales y futuras de la UNAMSIL.

66. También sería importante que la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y las Naciones Unidas continuasen su estrecha cooperación para asegurar la aplicación de un enfoque común en Sierra Leona, incluso mediante el mecanismo de coordinación que se está creando con la participación del Gobierno de Sierra Leona, la CEDEAO y las Naciones Unidas.

67. Al centrar nuestros empeños en fomentar el proceso de paz en Sierra Leona, es necesario seguir prestando atención a las tensiones que siguen en aumento a lo largo de las fronteras de los tres países de la Unión del Río Mano, Guinea, Liberia y Sierra Leona. Si no se les pone freno, estas tensiones podrían contribuir a desestabilizar aún más a Liberia y ocasionar inestabilidad en Guinea, que sigue acogiendo

a más de 500.000 refugiados de los países vecinos. Acojo con agrado la reciente decisión de la Unión de enviar un grupo mixto para investigar los recientes ataques de fuerzas rebeldes en el Condado de Lofa en Liberia septentrional. A este respecto, quisiera alentar a la comunidad internacional a que prestara asistencia a los esfuerzos actualmente en marcha para rejuvenecer la organización de la Unión del Río Mano, que proporciona un mecanismo útil para el fomento de la paz y la seguridad subregionales.

68. La población civil sigue viéndose afectada como resultado de los continuos combates en muchas partes del país. Me preocupan profundamente los informes de persistentes secuestros, violaciones y malos tratos sexuales, destrucción y saqueo de bienes civiles y reclutamiento forzoso de niños. Exhorto a todas las partes de Sierra Leona a que cesen estas violaciones y pongan fin a la cultura de violencia y maltrato que parece haber sentado sus reales en Sierra Leona. A este respecto, apoyo plenamente los esfuerzos para enjuiciar a aquéllos que sean responsables de delitos graves en Sierra Leona a fin de hacer efectiva su responsabilidad.

69. También me preocupa que las hostilidades en curso hayan tenido un efecto dramático sobre la seguridad alimentaria y hayan causado docenas de bajas entre la población civil, al igual que el desplazamiento de docenas de miles de civiles, aumentando su vulnerabilidad a la malnutrición, las enfermedades y otras penurias. Por consiguiente, es imperioso que todas las partes en el conflicto se abstengan de atacar a la población civil y faciliten acceso sin peligro a los encargados de prestar asistencia a todas las regiones del país.

70. Acojo con satisfacción la aprobación, el 5 de julio de 2000, de la resolución 1306 (2000) por el Consejo de Seguridad, por la que se prohíbe la importación mundial de diamantes en bruto procedentes de Sierra Leona, excepto los que cuentan con un certificado de origen expedido por el Gobierno de Sierra Leona, y se fortalece la aplicación del embargo contra el suministro de armas y pertrechos conexos a las fuerzas no gubernamentales. Esto constituye un importante avance en pro de asegurar que la explotación de diamantes beneficie al pueblo de Sierra Leona y preste apoyo a su desarrollo, en lugar de alimentar una guerra civil destructiva. Insto a los Estados Miembros, a las organizaciones internacionales y a la industria del diamante a que presten la asistencia necesaria al Gobierno de Sierra Leona para ayudarlo a establecer

con carácter de urgencia un régimen eficaz de certificados de origen con arreglo al cual se puedan exportar legítimamente diamantes en bruto de Sierra Leona. Espero anunciar en breve el nombramiento de los miembros del grupo de cinco personas establecido en virtud de la resolución 1306 (2000) que, entre otras cosas, reunirá información sobre posibles violaciones del embargo de armas y la relación entre el comercio de diamantes y el comercio de armas.

71. Lamento tener que informar al Consejo de Seguridad que nueve soldados, siete de Nigeria, uno de la India y uno de Jordania, resultaron muertos durante la presente crisis. Deseo expresar mis sentidas condolencias a los familiares y a los gobiernos de esos soldados que ofrendaron sus vidas al servicio de la paz. Además, todavía están desaparecidos ocho soldados, tres de Zambia, cuatro de Kenia y uno de Nigeria.

72. Aprovecho esta oportunidad para manifestar mi profundo agradecimiento a mi Representante Especial, Oluyemi Adeniji, al Comandante de la Fuerza de la UNAMSIL, General de División Vijay Kumar Jetley, y al personal militar y civil de la UNAMSIL y de otros organismos internacionales de las Naciones Unidas que actúan en Sierra Leona por desempeñar sus tareas en condiciones sumamente difíciles y peligrosas. Su perseverancia, valor y dedicación redundan en mérito para ellos mismos, sus países y las Naciones Unidas.

Anexo

Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona: contribuciones al 26 de julio de 2000

	<i>Observadores militares</i>	<i>Oficiales de Estado Mayor</i>	<i>Tropas</i>	<i>Total</i>
Bangladesh	12	4	776	792
Bolivia	4			4
Canadá	5			5
China	6			6
Croacia	10			10
Dinamarca	2			2
Egipto	10			10
Eslovaquia	2			2
Federación de Rusia	16			16
Francia	3			3
Gambia	26			26
Ghana	4	5	771	780
Guinea	12	2	776	790
India	14	31	3 116	3 161
Indonesia	10			10
Jordania	5	8	1 826	1 839
Kenya	11	13	858	882
Kirguistán	1			1
Malasia	10			10
Malí	8			8
Nepal	6			6
Nigeria	4	14	3 200	3 218
Noruega	5			5
Nueva Zelandia	2			2
Pakistán	10			10
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	15	3		18
República Checa	5			5
República Unida de Tanzania	12			12
Suecia	3			3
Tailandia	5			5
Uruguay	11			11
Zambia	11	3	774	788
Total	260	83	12 097	12 440

Policía civil: Bangladesh (4), Gambia (2), Ghana (3), la India (1), Jordania (3), Kenya (3), Malasia (3), Namibia (1), Nepal (5), Noruega (2), Senegal (5), Zimbabwe (2). Total: 34.

Mapa

[To be attached in shop]